

Poland-Legnica: Iron
OJ S 53/2016 16/03/2016
Contract notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Instytut Metali Nieżelaznych, Oddział w Legnicy

Postal address: Złotoryjska 89

Town: Legnica

Postal code: 59-220

Country: Poland

E-mail: sekretariat.ilg@imn.gliwice.pl

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.imn.legnica.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: JBR

I.3. Main activity

Other: nauka

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

ZDH/04/2016 – Dostawy materiałów ołowionośnych.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Main site or place of performance: IMN Oddział w Legnicy – Zakład Doświadczalny Hutnictwa, ul. Złotoryjska 194, (teren Huty Miedzi Legnica).

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia są dostawy do IMN O/Legnica materiałów ołowionośnych o jakości określonej poniżej w opisie poszczególnych części.

Miejsce odbioru: IMN Oddział w Legnicy – Zakład Doświadczalny Hutnictwa, ul. Złotoryjska 194, (teren Huty Miedzi Legnica). Produkt będzie dostarczany pojazdem wykonawcy i na jego koszt. Wykonawca musi posiadać odpowiednie zezwolenia na transport.

Zamawiający dopuszcza dostawy materiału o statusie odpadu i zaakceptuje następujące kody odpadu w ujęciu rocznym: 10 02 08 (50000 ton), 10 03 16 (5000 ton), 10 03 20 (5000 ton), 10 03 22 (5000 ton), 10 03 24 95000 ton), 10 03 26 (5000 ton), 10 04 02* (50000 ton), 10 04 04* (50000 ton), 10 04 05* (50000 ton), 10 04 06* (50000 ton), 10 04 07* (50000 ton), 10 05 03* (5000 ton), 10 05 04 (5000 ton), 10 05 05* (5000 ton), 10 05 06* (5000 ton), 10 05 11 (5000 ton), 10 06 02 (2000 ton), 10 06 03* (30000 ton), 10 06 07* (50000 ton), 10 10 03 (5000 ton), 10 10 09* (5000 ton), 10 10 10 (2000 ton), 10 10 12 (2000 ton), 10 11 05 (2000 ton), 10 11 12 (2000 ton), 10 11 13* (2000 ton), 10 11 14 (2000 ton), 10 11 15* (2000 ton), 10 11 16 (2000 ton), 12 01 04 (2000 ton), 16 01 18 (2000 ton), 16 01 20 (2000 ton), 16 01 22 (5000 ton), 16 06 01* (10000 ton), 17 04 03 (50000 ton), 17 04 07 (5000 ton), 19 10 02 (20000 ton), 19 12 03 (10000 ton).

W przypadku dostawy materiału posiadającego status produktu Wykonawca spełni wszystkie aktualne wymogi prawne w zakresie wprowadzania do obrotu substancji chemicznych w ich postaci własnej, jako składników preparatów lub w wyrobach. Wykonawca zapewnia, iż przewidziane jest zastosowanie oferowanego koncentratu ołowiu jako surowca w produkcji ołowiu, bądź zobowiązuje się ciągu 1 miesiąca od dnia podpisania umowy takie zastosowanie uwzględnić.

Dostarczany materiał nie może zawierać zanieczyszczeń w postaci materiałów obcych.

Zamawiający będzie dokonywać analizy każdej partii dostawy na zawartość Pb metodą laboratoryjnej analizy chemicznej. IMN O/Legnica zastrzega sobie prawo do odmowy przyjęcia towaru, który nie spełni założonych wymagań. W przypadku, gdy Wykonawca nie będzie zgadzał się z wynikami analiz przeprowadzonych przez Zamawiającego, Zamawiający dokona analizy dostawy w certyfikowanym laboratorium, na koszt Wykonawcy.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do zgłaszania reklamacji ilościowych i jakościowych. Reklamacja zostanie zgłoszona pisemnie, w terminie nie dłuższym niż 5 dni roboczych od daty dostarczenia towaru przez Wykonawcę. Wykonawca ma obowiązek w przeciągu 3 dni roboczych od daty zgłoszenia rozpatrzyć reklamację. W przypadku uznania reklamacji za zasadną Wykonawca ma obowiązek w przeciągu 3 dni roboczych zakończyć postępowanie reklamacyjne.

Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty składanej w postępowaniu przetargowym próbkę oferowanego materiału, o masie 2 kg, dostarczoną w zapieczętowanym, przeźroczystym pojemniku. Niniejsza próbka zostanie następnie uznana za próbę wzorcową, stanowiącą materiał porównawczy z materiałem dostarczonym do IMN O/Legnica.

Podstawą zapłaty za dostarczony Zamawiającemu Produkt stanowić będzie faktura VAT, którą Wykonawca zobowiązuje się wysłać w terminie 7 dni roboczych od daty dostarczenia zamówionego towaru.

Dopuszcza się rozliczanie jedną fakturą za zrealizowane dostawy.

Podstawą rozliczeń będzie waga netto samochodu potwierdzona wydrukiem z ważenia na legalizowanej wadze HM Legnica zainstalowanej w bramie wjazdowej Nr 1 (lub waga na terenie magazynu w Polkowicach).

Materiał będzie dostarczany pojazdem samowyladowczym Wykonawcy. Koszt załadunku, przewozu, ubezpieczenia na czas przewozu i wyładunku towaru w miejscu przeznaczenia ponosi Wykonawca. W przypadku, gdy dostarczany w ramach zamówienia materiał będzie posiadał status odpadu, Transportujący musi posiadać Zezwolenie na transport

przedmiotowego odpadu na terenie kraju.

Dostawy mają być realizowane regularnie w trakcie obowiązywania Umowy przez maksymalny okres kolejnych 12 miesięcy od daty podpisania umowy. Pierwsza dostawa zrealizowana zostanie nie wcześniej niż po upływie 7 dni od daty podpisania umowy. Poszczególne dostawy realizowane będą według aktualnego zapotrzebowania zgłaszanego telefonicznie i potwierdzanego faksem z 3-dniowym wyprzedzeniem. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować dostawę w ciągu 3 dni roboczych od daty otrzymania zgłoszenia o zapotrzebowaniu. Dopuszcza się realizację dostaw w oparciu o wcześniej przygotowany i zatwierdzony obustronnie harmonogram dostaw. Ewentualne zmiany w terminach zaplanowanych dostaw Wykonawca uzgodni z Zamawiającym nie później niż na 2 dni robocze przed planowaną dostawą. Czas realizacji liczony jest od daty zgłoszenia zapotrzebowania do dnia dostarczenia do Zakładu Doświadczalnego Hutnictwa w Legnicy.

Warunki płatności: płatność na podstawie prawidłowo sporządzonej i zatwierdzonej faktury VAT w terminie 30 dni od daty jej wpływu do siedziby Zamawiającego w formie polecenia przelewu na rachunek bankowy Wykonawcy.

Każdorazowa dostawa realizowana w terminie określonym w zleceniu będzie potwierdzana dokumentem WZ, który ma obowiązek sporządzić pracownik Wykonawcy. Na podstawie sporządzonego dokumentu WZ, potwierdzonego podpisem pod względem merytorycznym przez upoważnionego pracownika Zamawiającego, Wykonawca wystawi fakturę VAT Zamawiającemu.

Zamówienie Produktu w ilości mniejszej niż określono w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia nie będzie rodzić żadnych roszczeń ze strony Wykonawcy.

Część I

Dostawy koncentratu ołowiu, o średniej zawartości ołowiu w ogólnej masie minimum 35 %. Zamawiający dopuszcza dostawy koncentratu w postaci tlenkowej, węglanowej lub siarczanowej oraz w formie złomu. Maksymalna wilgotność nie może przekroczyć 20 %. Dostarczany materiał nie może zawierać zanieczyszczeń w postaci materiałów obcych. Dopuszczalna zawartość zanieczyszczeń:

As 5 %

Bi 100 ppm

Tl 200 ppm

Zakres zamówienia obejmuje dostawy okresowe realizowane według zapotrzebowania Zamawiającego, w ilości łącznej 5 000 – 10 000 ton.

Część II

Dostawy koncentratu ołowiu, o średniej zawartości ołowiu w ogólnej masie minimum 40 %. Zamawiający dopuszcza dostawy koncentratu w postaci tlenkowej, węglanowej lub siarczanowej oraz w formie złomu. Maksymalna wilgotność nie może przekroczyć 20 %. Dostarczany materiał nie może zawierać zanieczyszczeń w postaci materiałów obcych. Dopuszczalna zawartość zanieczyszczeń:

As 5 %

Bi 100 ppm

Tl 200 ppm

Zakres zamówienia obejmuje dostawy okresowe realizowane według zapotrzebowania Zamawiającego, w ilości łącznej 5 000 – 10 000 ton.

Część III

Dostawy koncentratu ołowiu, o średniej zawartości ołowiu w ogólnej masie minimum 45 %. Zamawiający dopuszcza dostawy koncentratu w postaci tlenkowej, węglanowej lub siarczanowej oraz w formie złomu. Maksymalna wilgotność nie może przekroczyć 20 %. Dostarczany materiał nie może zawierać zanieczyszczeń w postaci materiałów obcych. Dopuszczalna zawartość zanieczyszczeń:

As 5 %

Bi 100 ppm

Tl 200 ppm

Zakres zamówienia obejmuje dostawy okresowe realizowane według zapotrzebowania Zamawiającego, w ilości łącznej 5 000 – 10 000 ton.

Część IV

Dostawy koncentratu ołowiu, o średniej zawartości ołowiu w ogólnej masie minimum 50 %.

Zamawiający dopuszcza dostawy koncentratu w postaci tlenkowej, węglanowej lub siarczanowej oraz w formie złomu. Maksymalna wilgotność nie może przekroczyć 20 %.

Dostarczany materiał nie może zawierać zanieczyszczeń w postaci materiałów obcych.

Dopuszczalna zawartość zanieczyszczeń:

As 5 %

Bi 100 ppm

Tl 200 ppm

Zakres zamówienia obejmuje dostawy okresowe realizowane według zapotrzebowania Zamawiającego, w ilości łącznej 5 000 – 10 000 ton.

II.1.6. CPV code(s)

14711000 Iron

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

20 000,00-40 000,00 Mg.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 20 000 000 and 41 500 000 PLN

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: 5 000 – 10 000 ton dla każdej części.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: Range: between 2 and 4

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 1 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Część I – ZDH/04/2016 – Dostawy materiałów ołowionośnych

1) Short description

Część I

Dostawy koncentratu ołowiu, o średniej zawartości ołowiu w ogólnej masie minimum 35 %. Zamawiający dopuszcza dostawy koncentratu w postaci tlenkowej, węglanowej lub siarczanowej oraz w formie złomu. Maksymalna wilgotność nie może przekroczyć 20 %. Dostarczany materiał nie może zawierać zanieczyszczeń w postaci materiałów obcych. Dopuszczalna zawartość zanieczyszczeń:

As 5 %

Bi 100 ppm

Tl 200 ppm

Zakres zamówienia obejmuje dostawy okresowe realizowane według zapotrzebowania Zamawiającego, w ilości łącznej 5 000 – 10 000 ton.

2) CPV code(s)

14711000 Iron

3) Quantity or scope

5 000 – 10 000 ton.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 3 500 000 and 7 000 000 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Część II – ZDH/04/2016 – Dostawy materiałów ołowionośnych

1) Short description

Część II

Dostawy koncentratu ołowiu, o średniej zawartości ołowiu w ogólnej masie minimum 40 %. Zamawiający dopuszcza dostawy koncentratu w postaci tlenkowej, węglanowej lub siarczanowej oraz w formie złomu. Maksymalna wilgotność nie może przekroczyć 20 %. Dostarczany materiał nie może zawierać zanieczyszczeń w postaci materiałów obcych. Dopuszczalna zawartość zanieczyszczeń:

As 5 %

Bi 100 ppm

Tl 200 ppm

Zakres zamówienia obejmuje dostawy okresowe realizowane według zapotrzebowania Zamawiającego, w ilości łącznej 5 000 – 10 000 ton.

2) CPV code(s)

14711000 Iron

3) Quantity or scope

5 000 – 10 000 ton.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 4 500 000 and 9 000 000 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Część III – ZDH/04/2016 – Dostawy materiałów ołowionośnych

1) Short description

Część III

Dostawy koncentratu ołowiu, o średniej zawartości ołowiu w ogólnej masie minimum 45 %.

Zamawiający dopuszcza dostawy koncentratu w postaci tlenkowej, węglanowej lub siarczanowej oraz w formie złomu. Maksymalna wilgotność nie może przekroczyć 20 %.

Dostarczany materiał nie może zawierać zanieczyszczeń w postaci materiałów obcych.

Dopuszczalna zawartość zanieczyszczeń:

As 5 %

Bi 100 ppm

Tl 200 ppm

Zakres zamówienia obejmuje dostawy okresowe realizowane według zapotrzebowania

Zamawiającego, w ilości łącznej 5 000 – 10 000 ton.

2) CPV code(s)

14711000 Iron

3) Quantity or scope

5 000 – 10 000 ton.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 5 500 000 and 11 400 000 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Część IV – ZDH/04/2016 – Dostawy materiałów ołowionośnych

1) Short description

Część IV

Dostawy koncentratu ołowiu, o średniej zawartości ołowiu w ogólnej masie minimum 50 %.

Zamawiający dopuszcza dostawy koncentratu w postaci tlenkowej, węglanowej lub siarczanowej oraz w formie złomu. Maksymalna wilgotność nie może przekroczyć 20 %.

Dostarczany materiał nie może zawierać zanieczyszczeń w postaci materiałów obcych.

Dopuszczalna zawartość zanieczyszczeń:

As 5 %

Bi 100 ppm

Tl 200 ppm

Zakres zamówienia obejmuje dostawy okresowe realizowane według zapotrzebowania

Zamawiającego, w ilości łącznej 5 000 – 10 000 ton.

2) CPV code(s)

14711000 Iron

3) Quantity or scope

5 000 – 10 000 ton.

Estimated value excluding VAT:

Range: between 7 000 000 and 14 000 000 PLN

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

17.1 Wadium dla poszczególnych części zamówienia wynosi:

Dla części I – 5 000,00 PLN

Dla części II – 5 000,00 PLN

Dla części III – 5 000,00 PLN

Dla części IV – 5 000,00 PLN

17.2 Wadium winno być wniesione do upływu terminu składania ofert.

17.3 Niewniesienie wadium do upływu terminu składania ofert, spowoduje wykluczenie wykonawcy

z postępowania zgodnie z art. 24 ust. 2 pkt. 2 ustawy.

17.4 Wadium może być wniesione w jednej z następujących form:

a) pieniądzu – wpłacone przelewem na rachunek Zamawiającego w Raiffeisen Bank Polska S. A. konto nr: 04 1750 1279 0000 0000 0263 4082, z adnotacją: Wadium – ZDH/04/2016. W przypadku wykonawców zagranicznych Zamawiający dokona przeliczenia waluty obcej na PLN na podstawie średniego kursu złotego w stosunku do walut obcych, określonego w tabeli kursów A średnich walut obcych Narodowego Banku Polskiego na dzień zamieszczenia ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. W przypadku, gdy w dniu publikacji ogłoszenia, NBP nie opublikował średnich kursów walut Zamawiający przyjmie pierwszy opublikowany po tej dacie średni kurs NBP.

b) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym.

c) gwarancjach bankowych,

d) gwarancjach ubezpieczeniowych,

e) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z 9.11.2000 o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. 2007, Nr 42 poz. 275, z późn. zm.).

Zamawiający wymaga zabezpieczenia należytego wykonania warunków Umowy w wysokości:

Dla części I – 15 000,00 PLN

Dla części II – 15 000,00 PLN

Dla części III – 15 000,00 PLN

Dla części IV – 15 000,00 PLN

Zabezpieczenie może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach:

1. pieniądzu;

2. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym;

3. gwarancjach bankowych;

4. gwarancjach ubezpieczeniowych;

5. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z 9.11.2000 o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2007 r. Nr 42, poz. 275).

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Warunki płatności: płatność na podstawie prawidłowo sporządzonej i zatwierdzonej faktury

VAT w terminie 30 dni od daty jej wpływu do siedziby Zamawiającego w formie polecenia przelewu na rachunek bankowy Wykonawcy.

Każdorazowa dostawa realizowana w terminie określonym w zleceniu będzie potwierdzana dokumentem WZ, który ma obowiązek sporządzić pracownik Wykonawcy. Na podstawie sporządzonego dokumentu WZ, potwierdzonego podpisem pod względem merytorycznym przez upoważnionego pracownika Zamawiającego, Wykonawca wystawi fakturę VAT Zamawiającemu.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Oświadczenie o spełnianiu warunków określonych w art. 22 ust. 1 ustawy Pzp

Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia

Oświadczenie dotyczące listy podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej,

Oświadczenie zgodne z art. 5 rozporządzenia REACH

Aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej

Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego o niekaralności w zakresie art. 24 ust.1 pkt. 9 ustawy PZP dla podmiotu oraz w zakresie art. 24 ust.1 pkt.4-8 ustawy PZP dla osób uprawnionych do jego reprezentacji.

W przypadku, gdy dostarczany w ramach zamówienia materiał będzie posiadał status odpadu, zezwolenie na gospodarowanie odpadem ołowiu w kraju.

W przypadku, gdy dostarczany w ramach zamówienia materiał będzie posiadał status odpadu, zezwolenie na transport przedmiotowego odpadu na terenie kraju Wykonawcy bądź firmy wykonującej na jego zlecenie usługę transportu.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Polisa lub inny dokument ubezpieczenia potwierdzający, że Wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Wykaz wykonanych, co najmniej 2 dostaw odpowiadających swoim rodzajem i ilością dostawom stanowiącym przedmiot zamówienia

Próbkę oferowanego materiału, o masie 2 kg, dostarczoną w zapieczętowanym, przeźroczystym pojemniku.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena. Weighting 98

2. Termin dostawy. Weighting 2

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZDH/04/2016

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

22.4.2016 - 09:50

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 22.4.2016 - 10:00

Place:

Instytut Metali Nieżelaznych w Gliwicach Oddział w Legnicy Adres: ul. Złotoryjska 89, 59-220 Legnica

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Komisja przetargowa.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: 12 miesięcy.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

11.3.2016